



مکملہ خزانہ  
حکومت خیبر پختونخوا

سب سے پہلے عوام



عوام کا بجٹ  
۲۰۱۵-۱۶

# یہ کتاب بچہ



عوام کا بجٹ ۲۰۱۵-۱۶ حکومت خیر پختو نخوا کا افتخار ہے کہ جس کا مقصد سالانہ میزانیہ تک عوام کی پہنچ ممکن بنانا ہے تاکہ عوام کے پیسے کے شفاف احتساب کا نظام بہتر بنایا جاسکے۔ یہ کتابچہ صوبائی بجٹ کو بھاری بھر کم الفاظ اور اعداد کے گور کھدھندے سے پاک آسان زبان میں بیان کرتا ہے۔ اور عام شہری کو بجٹ کی خاص خاص باتیں آسان اور جامع طریقے سے سمجھاتا ہے۔

پڑھنے، سمجھنے میں آسان صوبائی میزانیہ کا عوام تک پہنچانا خیر پختو نخوا حکومت کا ایسا جرائمدانہ اقدام ہے جو عوام کی سرکاری معلومات تک رسائی ممکن بناتا ہے۔ اس عمل سے عوام اپنے منتخب نمائندوں اور سرکاری حکام کا احتساب کر سکیں گے اور یوں بہتر طرز حکمرانی میں معاون ثابت ہوں گے۔

# ہماری منزل



"... ہم ایک ایسے مثالی صوبے کا خواب دیکھتے ہیں جہاں سب لوگوں کیلئے مساوی موقع، وسائل کی منصفانہ تقسیم اور برابر حقوق ہوں۔ اور ہم سب اکٹھے ہو کر اس خواب کو حقیقت کا روپ دینے کے لئے کوشش ہیں۔"

پرویز بٹک، وزیر اعلیٰ خیر پختونخوا

# ہماری ترجیحات<sup>۱</sup>

بجٹ ۲۰۱۵-۱۶ درج ذیل حکومتی اقدامات بیان کرتا ہے۔

- ✓ قابل احتساب اور مستعد حکومت جو عوام کی جان و مال کا تحفظ کر سکے
- ✓ عالمی معیار کی پرائمری تعلیم اور یونیورسٹی، کالج اور سکول کی سطح پر اعلیٰ معیاری تعلیم مہیا کرنا
- ✓ ہر ایک کو صحت کی سہولیات بہم پہنچانا
- ✓ روزگار کے مزید موقع پیدا کر کے غربت کا خاتمه کرنا
- ✓ بلدیاتی حکومتوں کے ذریعے عوام کو اختیار دینا
- ✓ تمام لوگوں کے لئے میراث پر ملازمتوں کی فراہمی اور بہتر طرز زندگی مہیا کرنا
- ✓ نجی شعبے کے لئے فضاء ساز گار بناانا
- ✓ وی آئی پی کلچر کا خاتمه کرنا
- ✓ عوام کے بنیادی حقوق سے منقاد قوانین کا خاتمه کرنا

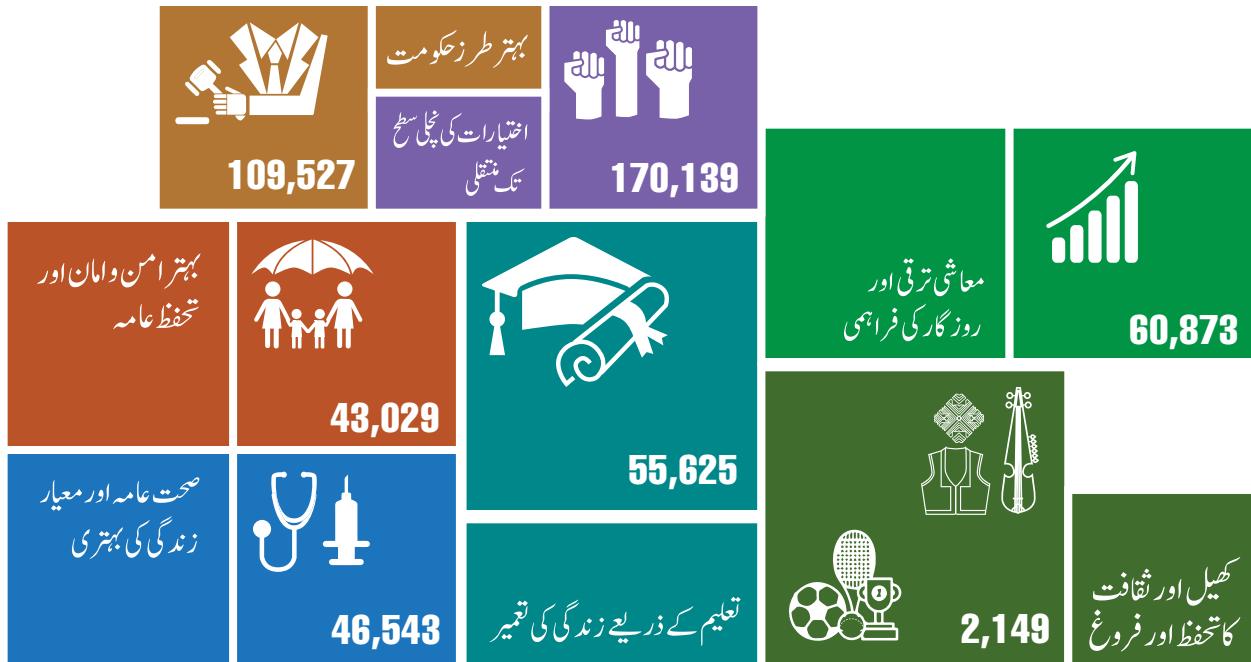
حکومت کا عزم ہے کہ بہتر طرز حکمرانی کے ذریعے عوام کو ایک شفاف، بدعنوی سے پاک نظام، بنیادی اور مساوی حقوق فراہم کئے جائیں تاکہ ایک محفوظ اور خوشحال معاشرہ کی تعمیر ہو سکے۔



۱: سماجی اور معاشری ترقی کیلئے حکومت کی حکمت عملی مندرجہ ذیل لٹک پر دیکھی جاسکتی ہے۔

# یہ بنیادی اقدامات عوام کی زندگی کیسے بہتر بناسکتے ہیں؟

درج ذیل اقدام عوام کی طرز زندگی کا معیار بہتر بنانے میں معاون ہوں گے۔ غربت کے گھمیر مسائل کے حل میں مددگار ہوں گے اور بنیادی خدمات عوام کے دروازے تک پہنچانے، بیروزگاری کے خاتمے، روزگار کی فراہمی اور حکومت پر عوام کے اعتماد کو ممکن بنائیں گے۔



ملین روپے

# بجٹ کیا ہے؟



بجٹ حکومت کی منصوبہ بندی ہوتی ہے کہ رقم کیسے اور کہاں سے آئیگی اور ایک سال کے عرصہ میں عوام کی بھلائی کے لئے کیسے اور کہاں خرچ ہوگی۔ خیر پختو نخواہی حکومت کیم جولائی سے ۳۰ جون تک ۱۲ ماہ یعنی ایک مالیاتی سال کے لئے بجٹ بناتی ہے۔

ہمارے ۲۰۱۹ء کے آئین کے مطابق یہ لازم ہے کہ صوبائی حکومت مالیاتی سال کے آغاز سے پہلے بجٹ تیار کر کے صوبائی اسمبلی کے سامنے منظوری کے لئے پیش کرے۔

بجٹ کی دستاویز عوام اور حکومت کے درمیان بنیادی تعلق کو ظاہر کرتی ہے۔ عوام حکومت کو ٹکیس ادا کرتے ہیں تاکہ بد لے میں انہیں بنیادی خدمات مثلاً تعلیم، صحت، سماجی تحفظ اور جان و مال کی ضمانت مہیا ہو سکے۔

# بجٹ سازی کا عمل

## ۱۔ پالیسی کی تشکیل:

پانچ سے سولہ برس کے درمیان  
کے ہر بچے کو منت تعلیم دینا

## ۲۔ پالیسی پر نظر ثانی:

جاائزہ رپورٹ کی بنیاد پر حکومتی  
پالیسی پر نظر ثانی اور اس کی  
بہتری کے لئے اقدامات کرنا

## ۲۔ بجٹ کی تیاری:

پرائمری تعلیم کے لئے  
زیادہ وسائل کی فراہمی

## ۳۔ بجٹ کی منظوری:

بجٹ کو صوبائی اسمبلی کے سامنے  
پیش کرنا اور منظور کرانا

## ۴۔ نگرانی اور احتساب:

اساتذہ کی حاضری، معیار تعلیم اور بجٹ  
کے مطابق اخراجات کے حساب کتاب  
کے معائنہ کے لئے نگران ٹیکوں کا  
سکولوں کے دورے کی رپورٹ پیش کرنا

## ۵۔ بجٹ کا نفاذ:

اساتذہ کا تقرر، موجودہ سکولوں کی  
بہتری اور نئے سکولوں کی تعمیر

# بجٹ کی اقسام:



جاریہ بجٹ حکومت کی عمومی اور جاری سرگرمیوں کے لئے مختص کردہ قوم مثلاً تھواہیں، علاوہ تھواہ اخراجات، سامان کی خریداری اور سہولیات کی فراہمی پر مشتمل ہوتا ہے۔

ترقیاتی بجٹ میں ترقیاتی سرگرمیاں مثلاً سکولوں کی عمارات، شفاخانے، شاہراہیں، پانی اور نکاسی آب کے منصوبے شامل ہوتے ہیں۔

جاریہ اور ترقیاتی بجٹ دونوں عوام کو بنیادی سہولیات کی مسلسل فراہمی کے لئے ضروری ہوتے ہیں۔



# اقتصادی مفروضات

بجٹ سال ۲۰۱۵-۱۶ء درج ذیل اقتصادی مفروضات کی بنیاد پر تیار کیا گیا ہے:

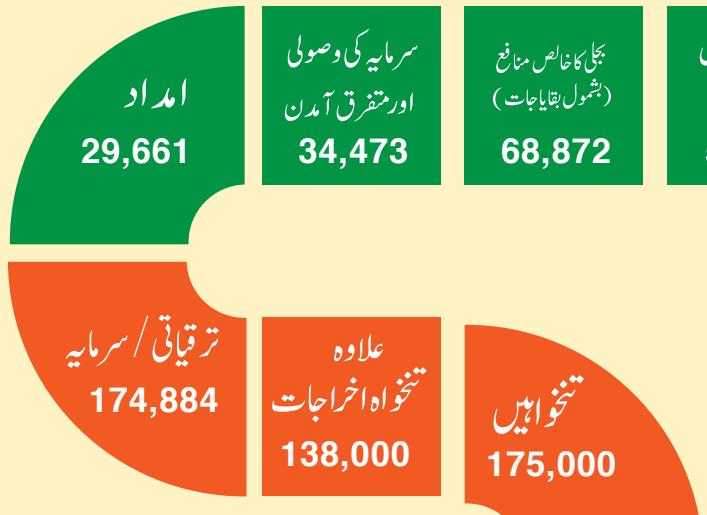
ایف بی آر ریونیو کا ہدف	<b>Rs. 3,104</b> ارب روپے	ایف بی آر کے ٹیکسون اور جی ڈی پی کی شرح تناسب	<b>6.0%</b> افراط از	جی ڈی پی کا حجم <sup>1</sup>	<b>Rs. 30,672</b> ارب روپے
			<b>10.1%</b> اقتصادی نشوونما کی شرح	<b>5.5%</b>	

<sup>1</sup>- جی ڈی پی، یعنی ایک سال میں پیدا ہونے والی کل اشیاء و خدمات (مجموعی ملکی پیداوار کی قدر)، مارکیٹ کی قیتوں پر

کل میزان  
**487,884**

## مالیاتی وسائل آمدن (میں روپے)

**487,884**



## مالیاتی وسائل کا استعمال اخراجات (میں روپے)

کل میزان  
**487,884**

# معاشی ترقی اور روزگار کی فراہمی



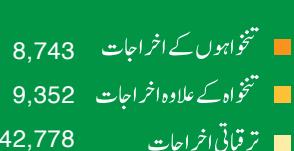
## چیدہ چیدہ اقدامات



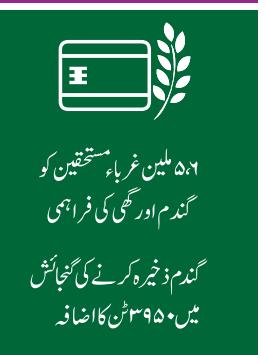
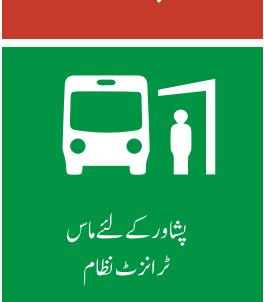
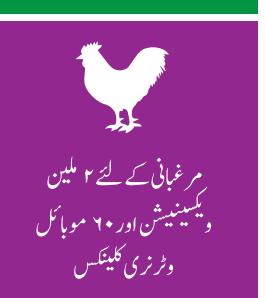
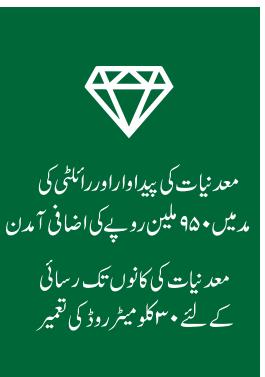
- خبرپختو نخوافارم سرویز ایکٹ ۲۰۱۳، خبرپختو نخواہار کیسٹ ایکٹ ۲۰۱۳، خبرپختو نخواڑاعتی پالیسی اور خبرپختو نخواہار مولیش پالیسی، صوبہ میں زراعت اور مویشیوں کے تحفظ اور بہتری کے لئے جاری کردہ نئے قوانین۔
- درآمد اور برآمد کنندگان کے لئے حلال گوشت کی تصدیق کے لئے سہولیات کا قیام۔
- انفارسٹر کچر کی بہتری کے لئے ایکسٹر انگرائی کا طریقہ کار مشاً ای۔ ٹینڈر بگ، جی آئی ایس کا نظام اور روڈ اور میٹریل میٹ کرنے والی آن لائن لیبارٹری کا نظام
- رعایتی نرخوں پر گندم کی فراہمی
- معدنی کانوں کی گمراہی اور جائزے یونٹ کا قیام
- خود کھات منصوبہ بلا سودی قرضوں کے ذریعے معاشی سرگرمیوں کا فروغ
- اسلامک مانیکر و فناں کی سہولت
- انصاف زرعی قرضے
- ماس ٹرانزٹ اتحادی

### تحمیہ اخراجات (ملین روپے)

60,873	اقتصادی امور
843	عمومی مالیات، تجارتی اور روزگار سے متعلقہ امور
23,273	زراعت، نخواہ، آبپاشی، جنگلات اور مالی پروردی
3,820	ایمڈ ھن اور توانائی
2,879	کائمنی اور کارخانہ جات
29,741	تعمیرات اور نقل و حمل
317	دیگر صنعتیں



# ان اخراجات سے ہمیں کیا فائدہ حاصل ہو گا؟





# تعلیم کے ذریعے زندگی کی تعمیر

## چیدہ چیدہ اقدامات

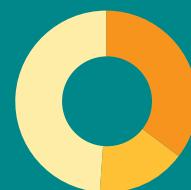


- اقراء فروع تعلیم / تعلیمی واؤچر زکیم روزانہ کی بنیاد پر سکولوں کی آزادانگرانی
- سکول کی بنیاد پر اساتذہ کی تقرری
- نیکسٹ بورڈ کی تشكیل نو
- کیساں نظام تعلیم کا اجراء
- طالبات کے لئے وظائف
- یونیورسٹی طباء کے لئے وزیر اعلیٰ کے انتہا منٹ فنڈ سے وظائف سکولوں میں بنیادی سہولیات کی فراہمی کے لئے کنڈیشنل گرفٹس پر گرام پر ٹپل اور اساتذہ کے لئے بہتر کارکردگی کی بنیاد پر انعامات کا پروگرام
- ہر سکول میں Early Childhood Care کی سہولیات کی فراہمی
- عوام کے اشتراک سے "سکول کفالت"

تجمیعہ اخراجات (ملین روپے)

55,625	تعلیم
8,124	زسری اور پرائمری تعلیم
13,263	ثانوی تعلیمی معاملات اور خدمات
25,257	اعلیٰ ثانوی تعلیمی معاملات اور خدمات
628	رعایتی سہولیات اور خدمات کی فراہمی
8,354	انتظامی امور

- تجوہوں کے اخراجات
- تجوہ کے علاوہ اخراجات
- ترقیاتی اخراجات



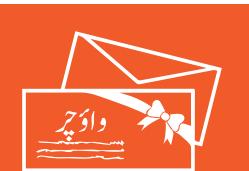
## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہو گا؟



سکولوں کی درجہ بندی میں اضافہ اور نئے کمرہ جات کی تغیریں  
۳۰۰ سکولوں کی اپگریڈیشن اور ۳۰۰ سے زائد کلاس روم کی تغیریں



ہر سکول کی باقاعدہ آزادانہ نگرانی



داوچر سیکم کے ذریعے ۵ ہزار طلبہ کی امداد



۴۰۰ اساتذہ کی پیشہ و رانہ ترقی کے لئے تربیت اور ۲۰۰ ہیڈ ٹھپر زاویہ پر نیپلز کی سکول لمڈر شپ سیکم کے تحت تربیت دزیروالی کے انڈومنٹ فنڈ سے ۴۰ مستحق طلبہ و طالبات کے لئے وظائف



۲۵ ہزار طلبات کو ماہنہ وظائف کی فراہمی



اساتذہ کی حاضری کو یقینی بنانے کے لئے بائیو میٹرک نظام کا اجراء



۵،۵۸۲ طلباء کے لئے نصابی کتب کی مفت فراہمی



۳ ہزار خصوصی طلبہ و طالبات کے لئے تعلیم کا نظام خصوصی تعلیم کے سکولوں کا عمومی تعلیمی پورنوگرافی سے متعلق



اساتذہ والدین کو نسل کی مشروط امداد کا ۲ ارب روپے کا پروگرام



۱۵۰ سکولوں کا قائم سکولوں میں کمپیوٹر لیبارٹری اور کھلیوں کی سہولیات کی فراہمی



۸۰ دور دراز اور دشوار علاقوں میں خواتین اساتذہ کے لئے اضافی تختواہ کی فراہمی



نجی سرکاری اشتراک سے مزید ۲۰۰ سکولوں کی تغیریں



# صحت عامہ اور معیار زندگی کی بہتری

## چیدہ چیدہ اقدامات



- ہیلتھ فاؤنڈیشن ایکٹ
- صوبائی اور ضلعی نگران کمیٹیوں کے ذریعے نو مولود اور شیر خوار بچوں کی غذا کا تحفظ
- ادویات اور غذا کا قانون
- صحت کا اتحاد پروگرام پولیو کے خاتمے کے لئے طبی سہولیات کی آزادانہ نگرانی

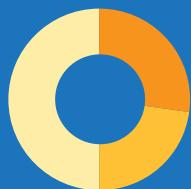
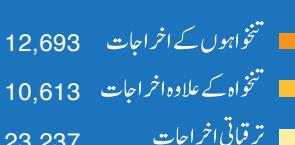
تحمینہ اخراجات (میلیون روپے)

خدمات کی نوعیت	صحت عامہ
طہی آلات، سامان اور مصنوعات	27,822
ہسپتاں کی خدمات	5
صحت عامہ کی خدمات	21,237
صحت انتظامیہ	4,991
سماجی تحفظ	1,589
انتظامیہ	11,522
دیگر اخراجات	10,500
ماحول کا تحفظ	1,022
گندے پانی کی نکاسی کا انصراف	7,199
ماحولیاتی آلودگی کا خاتمه	7,095
	104

تیغہ اہوں کے اخراجات

تیغہ کے علاوہ اخراجات

ترقبی اخراجات



# ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہو گا؟



مستحق ضرور تمدنوں کو جبکی سہولتوں کی موثر فراہمی میں سرمایہ کاری کرنا، امراض کے بوجھ میں کمی اور اساؤں کی صحت نو زائدہ بچوں کی تکمید اشت میں بہتری کا سبب ہو گا جس کے نتیجے میں سب کے لئے خصوصاً خواتین اور بچوں کے لئے ایک صحت مند زندگی تینی ہو جائے گی۔



## اختیارات کی پہلی سطح تک منتقلی

### چیدہ چیدہ اقدامات

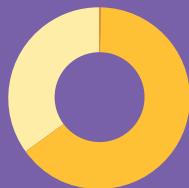


- مقامی حکومتوں کے درمیان وسائل کی منصافانہ تقسیم
- مقامی آبادی کے ذریعے مقامی ترقیاتی پروگرام
- ضلعی مشروط امداد
- پشاور کے لئے پانی کی فراہمی اور رکاسی کی خدمات کی کمپنی
- پشاور اور دیگر ڈویژن مراکز کی خوبصورتی کے منصوبے

عوام کے لئے، عوام کے ذریعے نئی ضلعی، تحریصیل اور دیہی / محلہ کی سطح کی مقامی حکومتوں کے ذریعے عوام کو کمیونٹی کی سطح پر فصلے کرنے کے موقع حاصل ہونگے۔

خدمات کی نوعیت	اختیارات کی مقامی حکومتوں منتقلی
تحمینہ اخراجات (میں روپے)	132,658
ہاؤسنگ اور کمیونٹی کی سہولیات	37,481
رہائشی سہولیات کی ترقی	353
سماجی ترقی	35,557
فریبھی آب	1,571

- تکمیل اخراجات
- تکمیل اخراجات کے علاوہ اخراجات
- ترقیاتی اخراجات



# ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہو گا؟





## چیدہ چیدہ اقدامات

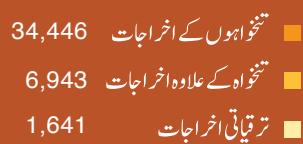


- پشاور کو پر امن شہر بنانے کے لئے سیف سٹی منصوبہ
- تھانے کلچر کے خاتمے کے لئے پولیس تھانوں کا اچانک معائنہ
- محفوظ جیل خانے
- تفتیش اور سرانی کا تربیتی سکول
- جدید اور معیاری فارنڈک لینبائٹری کا قیام
- امن عامہ کے تحفظ کے لئے نئے اور بہتر قوانین
- ہولڈوں میں قیام پذیر افراد کی تصدیق کا قانون
- کرایہ داری معابدات کا قانون
- حساس مقامات کے تحفظ کا قانون
- پولیس کے لئے جامع اور خصوصی تربیت
- خواتین کے لئے ایلیٹ کمائنڈ ویونٹ
- دہشت گردی سے متاثرہ افراد کی مالی اعانت

## بہتر امن و امان اور تحفظ عامہ

(خدمات کی نوعیت)

تفصیلہ اخراجات (ملین روپے)	خدمات کی نوعیت
14	دفاعی معاملات اور خدمات
14	شہری دفاع
43,015	عوامی معاملات اور حفاظتی اقدامات
4,769	النصاف کی فراہمی۔ عدالتی امور
34,849	پولیس
1,728	جیل خانہ جات
1,668	امن و عامہ کا انتظام



## ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہو گا؟



آن لائن ایف آئی آر  
کے ذریعے مقدمات  
درج کرنے کا نظام



ے ماڈل پولیس تھانوں  
کا قیام



شہر اہوں پر مہک  
حادثات میں کمی



سکول برائے کمسن مجرموں  
کی اصلاح کا تربیتی کورس



تربيت مشمول ۳۰ خواتین اہلکار  
پولیس اہلکاروں کی



۸۸ رات خدمات مشمول  
خواتین پولیس اہلکار



شکایات کی گگرانی اور اطلاعات  
کے نظام کا قیام



سوات میں جدید اور معیاری  
فارنزک لیبارٹری کی سہولت



ایک ہزار سے زائد جیل  
اہلکاروں کی بھرتی



# بہتر طرز حکومت

## چیدہ چیدہ اقدامات



- انتظامی سیکرٹریوں کے ذریعے ضلعی نگرانی
- خدمات کی فراہمی اور قیمتیوں کی نگرانی کا آن لائن نظام
- سکول اور کالج میں آن لائن داخلے، بھرتی، اخراجات، ایک نئی سرکاری پورٹل کا آغاز
- ٹرینک کنسروول اور نگرانی کا موثر نظام
- قومی شناختی کارڈ، ڈومیسائیل، اسلامی اور ڈرامیونگ لائنس کے حصول کے لئے شہری سہولیاتی مرکز کا قیام
- موبائل ایمس ایمس کے ذریعے گاڑیوں کی تصدیق
- خدمات تک رسائی کمیشن
- اطلاعات تک رسائی کمیشن
- احتساب کمیشن

خدمات کی نوعیت	تحصینہ اخراجات (میں روپے)
عمومی عوامی خدمات	109,527
انتظامی، قانونی، مالیاتی، بیرونی معاملات	74,647
مالیاتی و سماں کی فراہمی	13,882
عمومی خدمات	20,960
دیگر عمومی عوامی خدمات	37



## چیدہ چیدہ اقدامات



- نئے باصلاحیت کھلاڑیوں کی دریافت
- ہر تحصیل ہیڈ کوارٹر میں سپورٹس سٹیڈیم کا قیام
- شندور، کالاش اور برغل کے سالانہ تقریبی شفافی میلیوں اور کھیلوں کا انعقاد
- اندروین شہر پشاور کی حفاظت

ان اخراجات سے ہمیں کیا حاصل ہو گا؟

کھیلوں کے مقابلوں کا قومی، صوبائی اور مقامی سطح پر انعقاد بیشمول ۱۲ براۓ خواتین



کھلاڑیوں کے لئے ۱۶ مفت تربیتی کیمپس کا انعقاد بیشمول ۸ براۓ خواتین



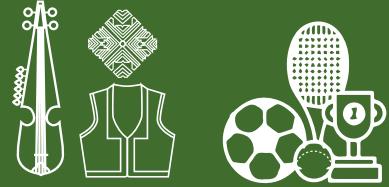
۳۰ نئے کھیل کے مدی انوں کا قیام



۳۰ مختلف ثقافتی میلیوں / تقریبات کا انعقاد

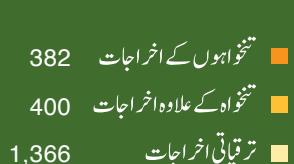


دینی مدارس کے ۸۰۰ طالبوں اور ۲۳۰۰ طلباء کے لئے وظائف



## کھیل اور ثقافت کا فروغ اور تحفظ

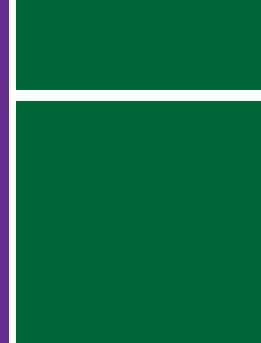
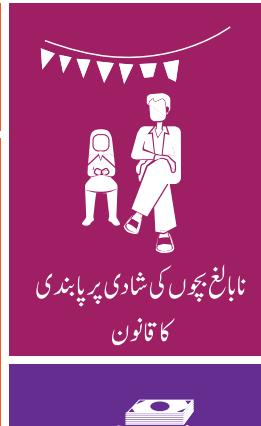
2,149	تفریح، ثقافت اور دینی امور
1,149	تفریح اور کھیلوں کی سہولیات
204	ثقافتی خدمات
370	نشریاتی اور ارشادی امور
365	دینی امور
61	اطلاعات، تفریح اور ثقافت کے انتظامی امور



# بجٹ میں خواتین اور بچوں کے لئے کیا ہے؟



قائدِ اعظم کا ارشاد ہے کہ خواتین کی شانہ بشانہ شرکت کے بغیر کوئی جدوجہد کامیاب نہیں ہو سکتی۔





## بجٹ میں جوانوں کے لئے کیا ہے؟



یو تھ چینج فنڈ منصوبہ۔  
جو انوں کے لئے بلا سود  
قرضوں کا اجراء



شینیکل اور پیشہ و رانہ تعلیم کی  
بہتری کے منصوبے



مستحق بے روزگار جوانوں کو  
2 ہزار روپے مہینہ وظیفہ



یو تھ ڈائریکٹریٹ کا قیام

## برائے رابطہ:

ہم آپ کی آراء اور تجویز کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ ٹکمہ خزانہ سے آپ مندرجہ ذیل ذرائع سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

- ۱۔ اینٹرنیٹ <http://financekpp.gov.pk/FD/bg/335-the-citizen-s-budget-2015-16.html>
- ۲۔ ای میل afsbudget@financekpp.gov.pk
- ۳۔ ٹیلیفون 091-9210531

بجٹ ۲۰۱۵ کے بارے میں مزید جانے کے لئے ٹکمہ خزانہ کی ویب سائٹ یہ ہے /<http://financekpp.gov.pk>/